

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1990-1991

25 JUIN 1991

**Projet de loi portant
des dispositions sociales et diverses**

 (Articles 51 à 54
et 107 à 116)

**RAPPORT
FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION
DE LA JUSTICE
PAR M. ARTS**

La Commission de la Justice a examiné la partie susvisée du projet de loi lors de sa réunion du 25 juin 1991.

 Ont participé aux travaux de la Commission :

1. Membres effectifs : MM. Lallemand, président; Barzin, Cooreman, Mme Delruelle-Ghobert, MM. de Seny, Erdman, Henrion, Mme Herman-Michielsens, MM. Minet, Pataer, Stroobant, Suykerbuyk, Mme Truffaut, MM. Van Rompaey et Arts, rapporteur.
2. Membres suppléants : MM. Bayenet, Mme Cahay-André, MM. Content, Deghilage, Flagothier, Garcia, Gijs, Hatry, Seeuws, Van Nevel et Verlinden.
3. Autres sénateurs : MM. Desmedt et Vaes.

R. A 15430*Voir :***Documents du Sénat :****1374 (1990-1991) :**

- N° 1 : Projet de loi.
N°s 2 à 6 : Rapports.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1990-1991

25 JUNI 1991

**Ontwerp van wet houdende
sociale en andere bepalingen**

 (Artikelen 51 tot en met 54
en 107 tot en met 116)

**VERSLAG
NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE JUSTITIE
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER ARTS**

De Commissie voor de Justitie onderzocht het bovenvermeld onderdeel van het ontwerp van wet in haar vergadering van 25 juni 1991.

 Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de heren Lallemand, voorzitter; Barzin, Cooreman, mevr. Delruelle-Ghobert, de heren de Seny, Erdman, Henrion, mevr. Herman-Michielsens, de heren Minet, Pataer, Stroobant, Suykerbuyk, mevr. Truffaut, de heren Van Rompaey en Arts, rapporteur.
2. Plaatsvervangers : de heren Bayenet, mevr. Cahay-André, de heren Content, Deghilage, Flagothier, Garcia, Gijs, Hatry, Seeuws, Van Nevel en Verlinden.
3. Andere senatoren : de heren Desmedt en Vaes.

R. A 15430*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :****1374 (1990-1991) :**

- Nr. 1 : Ontwerp van wet.
Nrs. 2 tot 6 : Verslagen.

I. TITRE II, CHAPITRE XII, Modification de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-Carrefour de la sécurité sociale — Articles 51 à 54

Article 51

Cet article a pour objet d'insérer un article 41*bis* dans la loi précitée.

Si le président du Comité de surveillance provient de l'ordre judiciaire, il est pourvu à son remplacement comme magistrat conformément aux dispositions du Code judiciaire.

En outre, le Roi peut procéder, selon le cas au siège ou au sein du ministère public dont le président provient, à la nomination d'un magistrat en surnombre.

Ces dispositions visent donc à faire face à des problèmes spécifiques qui peuvent se poser *a fortiori* si l'on nomme un magistrat provenant d'un tribunal dont le cadre est très limité.

Cet article est adopté à l'unanimité des 14 membres présents.

Articles 52, 53 et 54

Ces articles ne donnent lieu à aucune discussion.

Ils sont adoptés à l'unanimité des 14 membres présents.

L'ensemble du Titre II, Chapitre XII, articles 51 à 54, est adopté à l'unanimité des 14 membres présents.

II. TITRE VI, CHAPITRE I^{er}, Section 1^{re}, 2 et 3, Articles 107 à 116

Concernant ces articles, le représentant du Ministre déclare que les mesures trouvent leur origine dans la décision gouvernementale du 5 juin 1990 (Conclave de sécurité) pour favoriser une justice de haute qualité, et contiennent des propositions tendant à la revalorisation du statut pécuniaire des membres de l'ordre judiciaire.

Les propositions concernent les magistrats, les greffiers et secrétaires des parquets dont le traitement est fixé par la loi dans le Code judiciaire. Une technique similaire est utilisée pour les trois catégories.

Les mesures proposées comportent trois éléments: 1) un supplément pour tous les membres de l'ordre judiciaire, 2) une mesure spécifique pour certaines catégories au sein des corps et 3) l'extension de la valorisation des années de barreau.

I. TITEL II, HOOFDSTUK XII: Wijziging van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid — Artikelen 51 tot en met 54

Artikel 51

Dit artikel heeft tot doel een artikel 41*bis* in bovenvermelde wet in te voegen.

Komt de Voorzitter van het Toezichtscomité uit de rechterlijke orde, dan zal in zijn vervanging als magistraat worden voorzien overeenkomstig de bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek.

De Koning kan bovendien overgaan tot de benoeming van een magistraat in overtal naargelang van het geval bij de zetel of binnen het openbaar ministerie waaruit de Voorzitter komt.

Deze bepalingen hebben dus tot doel het hoofd te bieden aan specifieke problemen die zich kunnen voordoen, zeker zo een magistraat uit een rechtbank met een zeer beperkt kader wordt benoemd.

Dit artikel wordt aangenomen met eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Artikelen 52, 53 en 54

Deze artikelen hebben geen aanleiding gegeven tot bespreking.

Zij worden aangenomen met eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Het geheel van Titel II, Hoofdstuk XII, artikelen 51 tot en met 54 wordt aangenomen met eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

II. TITEL VI, HOOFDSTUK I, Afdelingen 1, 2 en 3, Artikelen 107 tot en met 116

Bij deze artikelen verklaarde de vertegenwoordiger van de Minister dat de voorgestelde maatregelen hun oorsprong vinden in de Regeringsbeslissing van 5 juni 1990 (Veiligheidsconclaf) ter verbetering van een hoogstaande Justitie en bevatten een aantal voorstellen ter herwaardering van de leden van de rechterlijke orde.

De voorstellen hebben betrekking op de magistraten, griffiers en secretarissen van de parketten wier wedden worden vastgesteld bij wet in het Gerechtelijk Wetboek. Voor de drie categorieën werd een gelijkaardige techniek gevolgd.

De voorgestelde maatregelen bevatten drie elementen: 1) een bijslag voor alle leden van de rechterlijke orde, 2) een specifieke maatregel voor bepaalde categorieën binnen de korpsen en 3) de uitbreiding van de verrekking van de jaren balie.

A la question d'un membre de savoir si ces propositions sont le résultat d'un accord avec les membres concernés de l'ordre judiciaire, le représentant du Ministre précise que ces propositions font suite à une concertation préalable.

Les représentants de la Commission Nationale des Magistrats ont uniquement pris note des mesures proposées. Etant donné que les secrétaires des parquets sont soumis au statut syndical, il y a eu concertation avec les associations syndicales représentatives et un accord a été conclu. Cet accord vaut également pour les greffiers, ne fût-ce que de manière informelle puisque ces derniers ne sont pas soumis au statut syndical.

La mesure générale relative aux articles 108, 110 et 112 consiste à accorder un supplément aux magistrats, greffiers, et secrétaires de parquet ayant une ancienneté pécuniaire de 12 années. Elle est valable pour tous les membres et a un impact direct sur la carrière à douze ans.

Pour les magistrats, cela revient à porter la 4^e triennale au niveau des trois premières ou un complément de traitement de 22 377 francs brut annuels à l'indice du 1^{er} novembre 1990.

Pour les greffiers et les secrétaires, il s'agit d'un alignement identique, mais avec un complément de traitement de 27 971 francs brut annuels à l'indice du 1^{er} novembre 1990.

Il y a donc lieu d'indexer ces montants à l'indice de ce jour.

La différence entre les montants 22 377 et 27 971 s'explique par le fait que l'alignement précité d'une part pour les magistrats et d'autre part pour les greffiers et secrétaires ne donne pas de montants identiques.

Article 107

Un membre ayant demandé quelle est la portée exacte de cet article, le représentant du Ministre précise que l'article 107, de même que les articles 111 et 113, prévoit l'allocation d'un supplément de traitement sélectif.

Il est proposé d'allouer un supplément de traitement aux magistrats (juges et substituts) de première instance qui n'ont pas obtenu de promotion, ni été désignés à une fonction particulière, à l'exception toutefois des juges d'instruction et des juges de la jeunesse. Ce supplément de traitement est réparti sur trois triennales et est progressif mais non cumulatif.

Op vraag van een lid of deze voorstellen het resultaat zijn van een akkoord met de betrokken leden van de rechterlijke orde, verduidelijkt de vertegenwoordiger van de Minister dat over deze voorstellen inderdaad voorafgaand overleg werd gevraagd.

De vertegenwoordigers van de Nationale Commissie van de Magistraten hebben enkel nota genomen van de voorgestelde maatregelen. Daar de secretarissen van de parketten onderworpen zijn aan het syndicaal statuut werd met de representatieve vakverenigingen overleg gepleegd en een akkoord bereikt. Dit akkoord geldt ook voor de griffiers, zij het op informele wijze daar deze laatsten niet aan het syndicaal statuut zijn onderworpen.

De algemene maatregel betreffende de artikelen 108, 110 en 112 bestaat in het toekennen van een bijslag aan de magistraten, griffiers en parketsecretarissen die 12 jaren geldelijke anciënniteit hebben. Zij geldt voor alle leden en heeft een rechtstreekse impact op de loopbaan op twaalf jaar.

Voor de magistraten komt dit neer op een gelijk-schakeling van de 4de triënnale op de drie eerste of een verhoging met 22 377 frank bruto op jaarbasis aan index van 1 november 1990.

Voor de griffiers en secretarissen betreft het eveneens een gelijk-schakeling van de 4de triënnale op de drie eerste, maar met een verhoging van + 27 971 frank bruto op jaarbasis aan index van 1 november 1990.

Deze bedragen dienen dus geïndexeerd op de index van vandaag.

Het verschil tussen de bedragen 22 377 en 27 971 wordt verklaard door het feit dat de voormelde gelijk-schakeling voor de magistraten enerzijds en de griffiers en secretarissen anderzijds geen identiek bedrag oplevert.

Artikel 107

Op vraag van leden naar de juiste betekenis van dit artikel, wordt door de vertegenwoordiger van de Minister toegelicht dat dit artikel, evenals de artikelen 111 en 113 voorzien in een selectieve weddebijslag.

Voorgesteld wordt een weddebijslag toe te kennen aan de magistraten (rechters en substituten) van eerste aanleg die geen bevordering hebben bekomen noch tot een specifiek ambt werden aangewezen, dit laatste evenwel met uitzondering van de onderzoeksrechters en de jeugdrechters. Deze weddebijslag wordt gespreid over drie triënnalen en is progressief, doch niet cumulatief.

Cela signifie concrètement :

1^o Lors de la troisième triennale (9 ans), un complément de traitement annuel de 20 000 francs bruts à l'indice du 1^{er} novembre 1990.

2^o Lors de la quatrième triennale (12 ans), un complément de traitement annuel de 35 000 francs bruts à l'indice du 1^{er} novembre 1990.

3^o Lors de la cinquième triennale (15 ans), un complément de traitement annuel de 50 000 francs bruts à l'indice du 1^{er} novembre 1990.

Un système analogue est proposé pour les greffiers et secrétaires adjoints des parquets, au niveau de première instance (première instance, commerce, travail, justices de paix, tribunaux de police, conseil de guerre). On s'est basé sur la procédure existant dans le Code judiciaire pour la désignation des commis greffiers principaux (article 169) ou des commis secrétaires principaux (article 184).

Le montant est fixé à 25 000 francs l'an à l'indice du 1^{er} novembre 1990.

Un membre aimerait savoir si l'article 360*bis* nouveau proposé doit être considéré comme complémentaire aux dispositions de l'article 357. En effet, ce dernier article s'applique à tous les magistrats.

L'intervenant aimerait en outre connaître l'incidence de cette disposition sur le projet de loi relatif aux traitements des titulaires de certaines fonctions publiques et des ministres des cultes [Doc. Sénat (1990-1991) n° 1246-1], dont le Sénat a également été saisi.

A la première question, il est répondu que ce supplément de traitement se distingue des augmentations de traitement allouées tous les trois ans et qui sont intégrées dans les barèmes (articles 360, 367 et 373 du Code judiciaire).

Il convient de rappeler que le projet susmentionné met à exécution l'accord intersectoriel, conclu pour une durée de trois ans, qui prévoit une augmentation de 2 p.c. des traitements à partir du 1^{er} novembre 1990.

Les mesures proposées par le projet à l'examen produiront leurs effets à partir du 1^{er} mai 1991.

L'article 107 est adopté à l'unanimité des 14 membres présents.

Article 108

Un membre demande quels magistrats sont visés par cet article.

Concreet betekent dit :

1^o Bij gelegenheid van de derde triënnale (9 jaar) een weddebijslag van 20 000 frank bruto op jaarbasis aan de index van 1 november 1990.

2^o Bij gelegenheid van de vierde triënnale (12 jaar) een weddebijslag van 35 000 frank bruto op jaarbasis aan de index van 1 november 1990.

3^o Bij gelegenheid van de vijfde triënnale (15 jaar) een weddebijslag van 50 000 frank bruto op jaarbasis aan de index van 1 november 1990.

Een gelijkaardig systeem wordt voorgesteld voor de griffiers en adjunct-secretarissen van de parketten, op het niveau van eerste aanleg (eerste aanleg, koop-handel, arbeidsrechtbank, vredegerecht, politierechtbank, krijgsraad). Daarbij werd uitgegaan van de in het Gerechtelijk Wetboek bestaande procedure voor de aanwijzing van de eerst-aanwezende klerkgriffiers (artikel 169) of klerk-secretarissen (artikel 184).

Het bedrag is vastgesteld op 25 000 frank/jaar aan index van 1 november 1990.

Een lid wenst te weten of het nieuwe voorgestelde artikel 360*bis* als complementair moet worden beschouwd bij het bepaalde in artikel 357. Dit laatste artikel is inderdaad van toepassing op alle magistraten.

Bovendien vraagt hetzelfde lid welke de weerslag is van deze bepaling op het ontwerp van wet betreffende de wedden van de titularissen van sommige openbare ambten en van de bedienaars van de erediens ten [Senaat (1990-1991), nr. 1246-1], dat op dit ogenblik eveneens in behandeling is in de Senaat.

Op de eerste vraag wordt geantwoord dat deze weddebijslag zich onderscheidt van de weddeverhogingen die worden toegekend om de drie jaren en die in de barema's worden verrekend (artikelen 360, 367 en 373 van het Gerechtelijk Wetboek).

Wat het bovenvermelde ontwerp betreft, moet er worden aan herinnerd dat dit een uitvoering is van het intersectorieel akkoord dat voor drie jaar is gesloten en waarbij wordt voorzien in een weddeverhoging gelijk aan 2 pct. en een inwerkingtreding vanaf 1 november 1990.

De maatregelen die in het voorgelegd ontwerp worden voorgesteld treden in werking op 1 mei 1991.

Artikel 107 wordt aangenomen met eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Artikel 108

Een lid vraagt op welke magistraten dit artikel betrekking heeft.

Le représentant du Ministre répond que les magistrats ayant une ancienneté pécuniaire de 12 ans ont droit, au moment de toucher leur quatrième triennale, à un supplément de traitement de 22 377 francs.

Cette mesure vise donc tous les magistrats, quel que soit leur grade dans la magistrature, qui ont atteint une ancienneté pécuniaire de 12 ans.

L'article 108 est adopté à l'unanimité des 14 membres présents.

Article 109

L'article 109 a pour objet de valoriser les années de barreau, et ce dans l'esprit du projet de loi relatif au recrutement des magistrats qui exige dans certains cas une ancienneté de barreau. Il est proposé d'étendre la valorisation actuelle pour aller dans le sens d'une revalorisation de toutes les années de barreau.

Pour la valorisation des années de barreau pourront désormais être valorisées les années au-delà de 7 ans (au lieu de 10 ans actuellement).

Cet article est adopté à l'unanimité des 14 membres présents.

Article 110

Un membre demande si l'on est parvenu, à cet égard, à un accord avec les greffiers.

Le représentant du Ministre répète qu'il n'y a pas d'accord, le statut des greffiers ne prévoyant pas la possibilité d'une concertation syndicale. Il y a néanmoins un accord informel.

L'article est adopté à l'unanimité des 14 membres présents.

Article 111

Il est fait remarquer que la mesure prévue à cet article est analogue aux mesures proposées pour les magistrats au niveau des tribunaux de première instance. Il s'agit également de la revalorisation des traitements des greffiers.

Du reste, l'article 112 s'inscrit dans la même ligne en ce qui concerne les secrétaires des parquets.

Il s'agit donc des greffiers qui n'ont pas été désignés à une fonction particulière comme les greffiers chargés d'assister le juge d'instruction ou le juge de la jeunesse.

De vertegenwoordiger van de Minister antwoordt dat hiervoor die magistraten in aanmerking komen met een geldelijke anciënniteit van 12 jaar, namelijk op het ogenblik dat deze magistraten recht hebben op een vierde triennale, wordt deze verhoogd met een weddebijslag van 22 377 frank.

Het geldt dus alle magistraten, ongeacht de graad die zij in de magistratuur bekleden, die de geldelijke anciënniteit van 12 jaar hebben bereikt.

Artikel 108 wordt aangenomen met eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Artikel 109

Hierbij wordt toegelicht dat artikel 109 de verrekening van de baliejaren tot doel heeft en zulks in de geest van het wetsontwerp betreffende de aanwerving van de magistraten en dat in bepaalde gevallen een ervaring bij de balie vereist. Er wordt dan ook voorgesteld de bestaande verrekening van de balie-anciënniteit te verruimen om aldus te komen tot een integrale verrekening.

Voor de verrekening van het aantal jaren balie-anciënniteit zullen voortaan de jaren boven de 7 jaar worden in aanmerking genomen in de plaats van 10 jaar op dit ogenblik.

Het artikel wordt aangenomen met eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Artikel 110

Een lid vraagt of er hieromtrent met de griffiers een akkoord is bereikt.

De vertegenwoordiger van de Minister herhaalt dat er inderdaad geen akkoord is omdat de griffiers niet onderworpen zijn aan het statuut waarbij een syndicaal overleg kan plaatshebben. Wel bestaat er een informeel akkoord.

Het artikel wordt aangenomen met eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Artikel 111

Hierbij wordt opgemerkt dat de in dit artikel bepaalde maatregel gelijklopend is met de maatregelen die worden voorgesteld voor de magistraten op het niveau van de eerste aanleg. Het gaat eveneens om de herwaardering van de wedden van de griffiers.

Trouwens artikel 112 ligt in dezelfde lijn wat de parketsecretarissen betreft.

Het gaat dus om griffiers die niet belast zijn met een speciaal ambt, zoals de griffiers bij de onderzoeksrechter en bij de jeugdrechtbank.

En réponse à la question d'un membre, il est confirmé que le supplément de traitement proposé à cet article est soumis à l'avis conforme des magistrats concernés.

En outre, cette disposition n'impose aucune obligation; elle est facultative.

L'article est adopté à l'unanimité des 14 membres présents.

Article 112

Un membre demande quelle est la raison de la différence du supplément de traitement entre les magistrats, d'une part, et les greffiers et les secrétaires des parquets, d'autre part.

Il lui est répondu qu'elle résulte de la différence existant en matière de barèmes entre les triennales au niveau des magistrats et au niveau des greffiers et secrétaires.

Le principe reste toutefois le même: les traitements sont majorés au terme des quatre triennales.

L'article est adopté à l'unanimité des 14 membres présents.

Articles 113 et 114

Ces articles ne donnent lieu à aucune discussion.

Ils sont adoptés à l'unanimité des 14 membres présents.

L'ensemble des dispositions du Titre VI, Chapitre 1^{er}, Section 1^{re}, est adopté à l'unanimité des 14 membres présents.

SECTION 2

Institut national de Criminalistique

Article 115

Le représentant du Ministre déclare que la disposition a pour but de pouvoir appliquer l'arrêté royal du 14 novembre 1972, qui prévoit en son article 2 qu'« il peut être dérogé aux règles qui régissent le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques de l'Etat lors de la première nomination aux emplois suivants du cadre de l'I.N.C. qui ont été créés par l'arrêté royal du 11 novembre 1972 » (Annexe I).

Ces premières nominations seront effectuées en respectant les règles de publicité au *Moniteur belge* ainsi que les conditions de recrutement comprenant,

Op vraag van een lid wordt bevestigd dat voor de in dit artikel voorgestelde weddebijslag een eensluidend advies vereist is van de daarin bedoelde magistraten.

Bovendien legt deze bepaling geen verplichting op, doch is van facultatieve aard.

Het artikel wordt aangenomen met eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Artikel 112

Een lid vraagt welke de grondslag is van het verschil van weddebijslag tussen magistraten enerzijds en griffiers en parketsecretarissen anderzijds.

Hierop wordt geantwoord dat dit het gevolg is van het verschil dat inzake barema's bestaat tussen de triennales op het niveau van de magistraten en deze op het niveau van de griffiers en secretarissen.

Wel blijft het principe hetzelfde: een optrekken van de wedden bij het bereiken van de vier triennales.

Het artikel wordt aangenomen met eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Artikelen 113 en 114

Deze artikelen geven geen aanleiding tot bespreking.

Zij worden aangenomen met eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Het geheel van de bepalingen van Afdeling 1 van Hoofdstuk I van Titel VI wordt aangenomen met eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Afdeling 2

Nationaal Instituut voor de Criminalistiek

Artikel 115

De vertegenwoordiger van de Minister verklaart dat de bepaling tot doel heeft de toepassing mogelijk te maken van het koninklijk besluit van 14 november 1972 dat in zijn artikel 2 bepaalt dat « van de regels die van toepassing zijn op het statuut van het wetenschappelijk personeel der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat kan worden afgeweken bij de eerste benoeming in de volgende betrekkingen van de formatie van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek, die zijn opgericht bij het koninklijk besluit van 11 november 1972 » (Bijlage I).

Deze eerste benoemingen zullen gedaan worden met inachtnaam van de regels van bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* en ook met de wervings-

outre la nationalité, bonne vie et mœurs, milice, etc., des conditions de diplôme (universitaire) et d'expérience scientifique dans des domaines précis (criminalistique, physique, chimie, biologie, balistique, etc.).

Les candidatures seront examinées par un conseil scientifique provisoire, qui donnera son avis sur les candidats aux emplois proposés. Ce conseil sera composé, outre le procureur général de la Cour de cassation, qui en assume la présidence, de quatre personnalités scientifiques choisies en raison de leur compétence en criminalistique.

Toutes les garanties d'objectivité seront donc remplies pour procéder à ces premières nominations indispensables pour la mise en œuvre de l'I.N.C.

Un membre constate que cette disposition se justifie du fait qu'il n'existe pas encore de conseil scientifique définitif pour donner des avis.

La question est de savoir si le Ministre aura toute latitude pour procéder aux nominations ou bien s'il est disposé à prendre l'engagement de respecter certains critères de qualité.

Il est répondu qu'est prévue une procédure de publication des emplois vacants au *Moniteur belge*, suivie d'un examen en vue de la constitution d'un conseil scientifique provisoire.

Tous les critères d'objectivité pour les premières nominations sont prévus (voir l'annexe II).

Un membre demande si le Ministre respecterait l'avis négatif mais objectif d'un jury de circonstance. Il lui est répondu affirmativement.

Le Ministre a du reste tout intérêt à respecter tous les avis, parce que cette instance doit être rendue opérationnelle le plus rapidement possible, avec un effectif à part entière.

Un membre s'exprime dans le même sens que le premier intervenant. Il est effectivement important de garantir la qualité des premières nominations, car ces personnes resteront en fonction pendant des années.

Cet élément déterminera également la politique de l'institut.

L'intervenant estime que les mesures transitoires ne doivent pas être fixées seulement par arrêté royal; les dispositions essentielles devraient être insérées dans la loi.

Il lui est répondu que la réglementation et les conditions de nomination existent déjà. La structure est inoccupée, mais elle existe, y compris le cadre linguistique.

voorwaarden bevattende behoudens nationaliteit, goed zedelijk gedrag, militie, enz., diplomavereisten (universitair) en vereisten van wetenschappelijke ervaring in welbepaalde gebieden (criminalistiek, fysica, chemie, biologie, ballistiek, enz.)

De kandidaturen zullen onderzocht worden door een voorlopige wetenschappelijke raad die advies zal uitbrengen over de kandidaten voor de voorgestelde betrekkingen. Die raad zal benevens de Procureur-Generaal van het Hof van Cassatie die het voorzitterschap waarneemt, samengesteld zijn uit vier belangrijke wetenschappelijke persoonlijkheden verkozen omwille van hun bevoegdheid in criminalistiek.

Er zal dus voldaan zijn aan alle objectiviteitswaarborgen voor die eerste benoemingen die noodzakelijk zijn voor de inwerkingstelling van het N.I.C.

Een lid stelt vast dat de motivering gegrond is op het feit dat er nog geen definitieve wetenschappelijke raad aanwezig is om advies uit te brengen.

De vraag rijst of de Minister alle vrijheid heeft om te benoemen dan wel of hij bereid is een verbintenis aan te gaan om bepaalde kwaliteitscriteria na te leven.

Hierop wordt geantwoord dat er voorzien is in een procedure van bekendmaking van de vacatures in het *Belgisch Staatsblad*, gevolgd door een examen voor een voorlopige wetenschappelijke raad.

Alle objectiviteitscriteria voor de eerste benoemingen zijn voorzien (zie Bijlage II).

Op vraag van een lid of de Minister een negatief advies van een objectieve gelegenheidsexamencommissie zal respecteren, wordt bevestigend geantwoord.

De Minister heeft er trouwens alle belang bij de adviezen te respecteren omdat deze instantie zo vlug mogelijk operationeel moet worden met een volwaardig personeelsbestand.

Een lid komt tussen in dezelfde zin als de eerste interveniënt. Het is inderdaad belangrijk dat de kwaliteit van de eerste benoemingen wordt gegarandeerd, omdat deze personen gedurende jaren actief zullen blijven.

Daardoor zal ook het beleid van het instituut worden gedetermineerd.

Het lid is van mening dat de overgangsmaatregelen niet enkel in een koninklijk besluit moeten worden vastgelegd, doch dat de essentiële bepalingen in de wet zouden moeten worden opgenomen.

Hierop wordt geantwoord dat de reglementering en de benoemingsvoorwaarden op dit ogenblik bestaan. Al is de structuur zelf niet opgevuld, toch bestaat deze, daarin begrepen het taalkader.

Un membre demande quelle est la signification de la première phrase du deuxième alinéa, selon laquelle les nominations en cause sont soustraites à tous droits de priorité. Il lui est répondu que certaines personnes travaillant dans un établissement scientifique de l'Etat pourraient éventuellement invoquer une priorité en vue d'occuper les fonctions en question, en vertu du principe de mobilité. La disposition veut éviter que des personnes ne satisfaisant pas strictement aux conditions puissent se prévaloir d'une priorité.

L'article 115, article unique de la Section 2, est adopté à l'unanimité des 14 membres présents.

SECTION 3

Autorisation d'acquisition et certificats d'immatriculation d'armes de défense

Article 116

Il est précisé qu'il s'agit de réparer un oubli de l'article 25 de la loi du 30 janvier 1991. La présente disposition assimile les autorisations d'acquisition d'armes de défense délivrées sous le régime de la loi de 1933 à l'autorisation de détenir une arme de défense.

L'article est adopté par 12 voix et 2 abstentions.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité des 14 membres présents.

Le Rapporteur,
A. ARTS.

Le Président,
R. LALLEMAND.

Op vraag van een lid naar de betekenis van het eerste zinsdeel van het tweede lid waarin is bepaald dat voor bedoelde benoemingen geen enkel recht van voorrang geldt, wordt geantwoord dat bepaalde personen die in een wetenschappelijke inrichting van de Staat werken, eventueel een prioriteit zouden kunnen invoeren om bedoelde ambten te bezetten ingevolge het principe van de mobiliteit. De bepaling wenst te vermijden dat personen die niet beantwoorden aan de strikte voorwaarden, een prioriteit zouden laten gelden.

Artikel 115, enig artikel van Afdeling 2, wordt aangenomen met eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

AFDELING 3

Vergunningen tot aankoop en immatriculatie getuigschriften voor verweerwapens

Artikel 116

Hierbij wordt toegelicht dat het om een vergetelheid gaat in artikel 25 van de wet van 30 januari 1991. Door dit aanvullend artikel worden de vergunningen tot aankoop van de verweerwapens, uitgereikt onder het regime van de wet van 1933, gelijkgesteld met de vergunning om een verweerwapen voorhanden te hebben.

Het artikel wordt aangenomen met 12 stemmen, bij 2 onthoudingen.

Het verslag wordt goedgekeurd met eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

De Voorzitter,
A. ARTS.

De Rapporteur,
R. LALLEMAND.

ANNEXE I

11 NOVEMBRE 1972 — Arrêté royal

portant des dispositions particulières en vue de la mise sur pied
de l'Institut national de Criminalistique

BAUDOUIN,
Roi des Belges,

A tous, présents et à venir,
SALUT.

Vu les articles 29, 66 et 67 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1965, relatif au statut organique des
établissements scientifiques de l'Etat;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1965 fixant le statut du personnel
scientifique des établissements scientifiques de l'Etat;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1965 portant statut pécuniaire du
personnel scientifique de l'Etat;

Vu l'arrêté royal du 16 juin 1970 fixant le statut du personnel
administratif, du personnel technique et des gens de métier et de
service des établissements scientifiques de l'Etat, modifié par
l'arrêté royal du 25 août 1971;

Vu l'arrêté royal du 25 août 1971 remplaçant l'arrêté royal du
16 juin 1970 portant statut pécuniaire du personnel administratif,
du personnel technique et des gens de métier et de service des
établissements scientifiques de l'Etat;

Vu l'arrêté royal du 5 novembre 1971 portant création et érec-
tion en établissement scientifique de l'Etat de l'Institut national
de Criminalistique;

Considérant qu'en vue de mettre sur pied le plus rapidement
possible l'Institut national de Criminalistique et de disposer tout
de suite du personnel qualifié nécessaire à son fonctionnement, il
est nécessaire de consulter un Conseil scientifique provisoire en
attendant qu'un Conseil scientifique soit constitué, conformé-
ment aux dispositions de l'article 7 de l'arrêté royal du 20 avril
1965 visé ci-dessus et de prévoir pour les premières nominations
des dispositions particulières dérogeant aux règles normales de
recrutement et d'avancement;

Vu l'avis du Comité général de Consultation syndicale;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,
donné le 4 juillet 1972;

Vu l'article 2, alinéa 2, de la loi du 23 décembre 1946, portant
création d'un Conseil d'Etat;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de l'avis de
Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Article 1^{er}. Un conseil scientifique provisoire est institué auprès
de l'Institut national de Criminalistique.

BIJLAGE I

11 NOVEMBER 1972 — Koninklijk besluit

houdende nadere regelen betreffende de oprichting van het
Nationaal Instituut voor Criminalistiek

BOUDEWIJN,
Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Gelet op de artikelen 29, 66 en 67 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het
statuut der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1965 tot vaststelling
van het statuut der wetenschappelijk personeel der wetenschap-
pelijke inrichtingen van de Staat;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1965 houdende
bezoldigingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de
Staat;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 juni 1970 tot vaststelling
van het statuut van het administratief personeel, van het technisch
personeel en van het vak- en dienstpersoneel der wetenschappelij-
ke inrichtingen van de Staat gewijzigd bij koninklijk besluit van
25 augustus 1971;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 augustus 1971 tot vervan-
ging van het koninklijk besluit van 16 juni 1970 houdende bezol-
digingsregeling van het administratief personeel, van het
technisch personeel en van het vak- en dienstpersoneel der weten-
schappelijke inrichtingen van de Staat;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 november 1971 tot instel-
ling van een Nationaal Instituut voor Criminalistiek met het sta-
tuut van een wetenschappelijke inrichting van de Staat;

Overwegende dat, ten einde zo spoedig mogelijk het Nationaal
Instituut voor Criminalistiek in werking te brengen en onmiddel-
lijk over het bevoegde personeel vereist voor de werking ervan te
beschikken, het noodzakelijk is een voorlopige wetenschappelij-
ke raad in te stellen in afwachting dat een wetenschappelijke raad
wordt samengesteld, overeenkomstig artikel 7 van bovenbedoeld
koninklijk besluit van 20 april 1965 en voor de eerste benoemin-
gen te voorzien in bijzondere bepalingen die afwijken van de
gewone regels inzake werving en bevordering;

Gelet op het advies van de Algemene Syndicale Raad van
Advies;

Gelet op het akkoord van Onze Staatssecretaris voor Openbaar
Ambt, gegeven op 4 juli 1972;

Gelet op artikel 2, tweede lid, van de wet van 23 december 1946,
houdende instelling van een Raad van State;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en op het
advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Artikel 1. Bij het Nationaal Instituut voor Criminalistiek wordt
een voorlopige wetenschappelijke raad ingesteld.

Jusqu'à ce qu'un Conseil scientifique puisse être constitué conformément aux dispositions de l'article 7 de l'arrêté royal du 20 avril 1965, relatif au statut organique des établissements scientifiques de l'Etat, il exerce les attributions dévolues à ce Conseil et celles du jury de recrutement et de promotion.

Préalablement à toute nomination effectuée en application du présent arrêté, il donne son avis sur les candidatures introduites.

Il est composé du procureur général près la Cour de cassation qui en assume la présidence ou, en cas d'empêchement, du magistrat de son parquet général qu'il désigne, des procureurs généraux près les Cours d'appel, du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles et de quatre personnalités scientifiques désignées par Nous, sur proposition de Notre Ministre de la Justice, choisies en raison de leur compétence dans les disciplines scientifiques relatives à la criminalistique.

Art. 2. Il peut être dérogé aux règles qui régissent le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques de l'Etat lors de la première nomination aux emplois suivants du cadre de l'Institut national de Criminalistique qui ont été créés par l'arrêté royal du 14 novembre 1972:

Personnel scientifique:

Chef de l'établissement (degré I): 1

Chef de département (degré II): 2

Attaché ou assistant ou premier assistant ou chef de travaux ou chef de travaux agrégé: 4

Toutefois, les candidats à la première nomination à ces emplois doivent:

- être Belge;
- jouir des droits civils et politiques;
- satisfaire aux lois sur la milice;
- être de conduite irréprochable;
- ne pas avoir atteint la limite d'âge fixée à 55 ans.

En outre, ils doivent:

être porteurs d'un diplôme de fin d'études délivré après quatre ans d'études au moins par une université belge, par un des établissements y assimilés en vertu de la loi sur la collation des grades académiques et sur le programme des examens universitaires ou par un des jurys institués par le Gouvernement pour la collation des grades académiques;

justifier d'une expérience ou de travaux scientifiques dans l'un ou plusieurs des domaines suivants: criminalistique, physique, chimie, biologie, identification des traces, analyse des documents, balistique, incendies, explosions, catastrophes et autres accidents, photographie, traitement des documents et indices, information et perfectionnement, informatique.

Art. 3. Les nominations effectuées par application du présent arrêté le sont à titre définitif.

Art. 4. Aucune nomination ne peut être faite en application des dispositions du présent arrêté sans la publication au *Moniteur belge* de l'intention du Ministre de la Justice de procéder aux premières nominations qui peuvent être faites en vertu des présentes dispositions.

L'avis publié au *Moniteur belge* mentionne notamment les conditions requises dans le chef des candidats, la qualification des emplois à conférer, le délai d'introduction des candidatures et l'autorité à laquelle elles doivent être adressées.

Totdat een wetenschappelijke raad kan worden samengesteld overeenkomstig de bepalingen van artikel 7 van het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, oefent hij de aan die raad toegevoegde opdracht uit en die van de jury voor werving en bevordering.

Vooraleer enige benoeming wordt verricht met toepassing van dit besluit, brengt hij zijn advies uit nopens de ingezonden sollicitaties.

Hij bestaat uit de procureur-generaal bij het Hof van Cassatie, die het voorzitterschap waarneemt of, bij verhindering, de magistraat van zijn parket-generaal die hij aanwijst, uit de procureurs-generaal bij de hoven van beroep, uit de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, en uit vier vooraanstaande personen uit de wereld van de wetenschap die door Ons op de voordracht van de Minister van Justitie worden benoemd en gekozen worden wegens hun bevoegdheid in takken van wetenschap die de criminalistiek betreffen.

Art. 2. Van de regels die van toepassing zijn op het statuut voor het wetenschappelijk personeel der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat kan worden afgeweken bij de eerste benoeming in volgende betrekkingen van de formatie van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek, die zijn opgericht bij het koninklijk besluit van 14 november 1972:

Wetenschappelijk personeel:

Hoofd van de inrichting (trap I): 1

Hoofd van een hoofdafdeling (trap II): 2

Attaché of assistent of eerstaanwezend assistent of werkleider of werkleider geaggregeerde: 4

De kandidaten voor de eerste benoeming in die betrekkingen moeten:

- Belg zijn;
- de burgerlijke en politiek rechten genieten;
- aan de dienstplichtwetten voldaan hebben;
- van onberispelijk gedrag zijn;
- zij mogen de grensleeftijd van 55 jaar niet hebben bereikt.

Bovendien moeten zij:

houder zijn van een eindexamen na ten minste vier jaar studie uitgereikt door een Belgische universiteit, door een op grond van de wet op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens ermee gelijkgestelde inrichting of door een van regeringswege voor het toekennen van de academische graden samengestelde examencommissie;

het bewijs leveren van ervaring of wetenschappelijk werk op een of meer van de volgende gebieden: criminalistiek, fysica, chemie, biologie, identificatie van sporen, onderzoek van documenten, ballistiek, brand, ontploffingen, rampen en andere ongevalen, fotografie, verwerking van documenten en gegevens, informatie en vervolgopleiding, informatica.

Art. 3. De met toepassing van dit besluit verrichte benoemingen zijn vaste benoemingen.

Art. 4. Geen benoeming met toepassing van de bepalingen van dit besluit mag worden gedaan dan nadat in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt dat de Minister van Justitie het voornemen heeft over te gaan tot de eerste benoemingen die overeenkomstig deze bepalingen kunnen worden gedaan.

Het in het *Belgisch Staatsblad* geplaatst bericht vermeldt inzonderheid de voorwaarden waaraan de kandidaten moeten voldoen, de aard van de te begeren betrekkingen, de termijn voor het inzenden van de sollicitaties en de autoriteiten aan wie ze moeten worden gericht.

Art. 5. Pour la fixation du traitement des personnes nommées en application des dispositions du présent arrêté, peut être comptée comme services admissibles toute période d'activité professionnelle pendant laquelle l'agent intéressé a, de l'avis du Ministre de la Justice et avec l'accord du Ministre de la Fonction publique, acquis une expérience utile à l'exercice de ses fonctions.

En tout état de cause, la période d'activité professionnelle prise en considération ne pourra outrepasser la limite d'âge de prise en considération des services.

Art. 6. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté qui entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 14 novembre 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

A. VRANCKX

Art. 5. Bij de vaststelling van de bezoldiging van de met toepassing van de bepalingen van dit besluit benoemde personen, kan als aanneembare dienst worden aangerekend elke periode van beroepsactiviteit gedurende welke belanghebbende, naar het advies van de Minister van Justitie en met het akkoord van de Minister van het Openbaar Ambt, ervaring heeft opgedaan die nuttig is voor de vervulling van zijn ambt.

In geen geval mag de aangerekende periode van beroepsactiviteit verder reiken dan de grensleeftijd die voor het in aanmerking nemen van de diensten geldt.

Art. 6. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit dat in werking treedt de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 14 november 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

A. VRANCKX

ANNEXE II

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Institut national de Criminalistique
Emplois à conférer

Le Ministre de la Justice a l'intention de procéder aux premières nominations qui peuvent être faites à l'Institut national de Criminalistique en vertu des dispositions de l'arrêté royal du 14 novembre 1972 portant des dispositions particulières en vue de la mise sur pied de cet institut.

Les emplois suivants sont à conférer :

Personnel scientifique

Chef de l'établissement (degré I) : 1;

Chef de département (degré II) : 2;

Attaché ou assistant ou premier assistant ou chef de travaux ou chef de travaux agrégé : 4.

Les candidats doivent remplir les conditions suivantes :

- être Belges;
- jouir des droits civils et politiques;
- satisfaire aux lois sur la milice;
- être de conduite irréprochable;
- ne pas avoir atteint la limite d'âge fixée à 55 ans;
- être porteurs d'un diplôme de fin d'études délivré après quatre ans d'études au moins par une université belge, par un des établissements y assimilés en vertu de la loi sur la collation des grades académiques et sur le programme des examens universitaires ou par un des jurys institués par le Gouvernement pour la collation des grades académiques;
- justifier d'une expérience ou de travaux scientifiques dans l'un ou plusieurs des domaines suivants : criminalistique, physique, chimie, biologie, identification des traces, analyse des documents, balistique, incendies, explosions, catastrophes et autres accidents, photographie, traitement des documents et indices, information et perfectionnement, informatique.

Les candidatures doivent être adressées par lettre recommandée à la poste dans le mois de la présente publication, à M. le Ministre de la Justice, Services généraux, Personnel, place Poelaert 4, à 1000 Bruxelles. Elles seront accompagnées des documents permettant d'établir que les conditions citées ci-avant sont remplies.

Les emplois à conférer sont rétribués conformément aux dispositions du statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat. Peut toutefois être comptée comme services admissibles, toute période d'activité professionnelle pendant laquelle l'agent intéressé a, de l'avis du Ministre de la Justice et avec l'accord du Ministre de la Fonction publique, acquis une expérience utile à l'exercice de ses fonctions.

(La presse est invitée à reproduire le présent avis.)

BIJLAGE II

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Nationaal Instituut voor Criminalistiek
Te begeven betrekkingen

De Minister van Justitie heeft het voornemen over te gaan tot de eerste benoemingen die bij het Nationaal Instituut voor Criminalistiek kunnen gedaan worden overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 14 november 1972 houdende nadere regelen betreffende de oprichting van dit instituut.

De volgende betrekkingen zijn te begeven :

Wetenschappelijk personeel

Hoofd van de inrichting (trap I) : 1;

Hoofd van een hoofdafdeling (trap II) : 2;

Attaché of assistent of eerstaanwezend assistent of werkleider of werkleider-geaggregeerde : 4.

De kandidaten moeten de volgende voorwaarden vervullen :

- Belg zijn;
- de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- aan de dienstplichtwetten voldaan hebben;
- van onberispelijk gedrag zijn;
- de grensleeftijd van 55 jaar niet bereikt hebben;
- houder zijn van een eindexamen na ten minste vier jaar studie uitgereikt door een Belgische universiteit door een op grond van de wet op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens ermee gelijkgestelde inrichting of door een van regeringswege voor het toekennen van de academische graden samengestelde examencommissie;
- het bewijs leveren van ervaring of wetenschappelijk werk op een of meer van de volgende gebieden : criminalistiek, fysica, chemie, biologie, identificatie van sporen, onderzoek van documenten, ballistiek, brand, ontploffingen, rampen en andere ongevallen, fotografie, verwerking van documenten en gegevens, informatie en vervolgopleiding, informatica.

De kandidaturen dienen bij een bij de post aangetekende brief, aan de heer Minister van Justitie, Algemene Diensten, Personeel, Poelaertplein 4, te 1000 Brussel, toegezonden te worden binnen een maand na deze bekendmaking. Zij zullen vergezeld zijn van de documenten waarbij het bewijs geleverd wordt dat de hierboven vermelde voorwaarden vervuld zijn.

De bezoldigingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de Staat is van toepassing op de te begeven betrekkingen. Kan echter als aanneembare dienst worden aangerekend elke periode van beroepsactiviteit gedurende welke belanghebbende, naar het advies van de Minister van Justitie en met het akkoord van de Minister van Openbaar Ambt, ervaring heeft opgedaan die nuttig is voor de vervulling van zijn ambt.

(De pers wordt verzocht dit bericht op te nemen.)